

## Références à des documents cartographiques

Alberta Auringer Wood du Comité du contrôle bibliographique de l'ACACC a compilé les sources suivantes qui résument des façons de citer des documents cartographiques. Malgré le fait que plusieurs styles de présentation de références à des documents cartographiques peuvent être utilisés, le Comité recommande ceux énumérés dans le présent document.

Pour établir la forme des entrées des auteurs collectivités, consulter les catalogues en ligne des universités. Vous pouvez également consulter le site « Library of Congress Authorities » (<http://authorities.loc.gov>), AMICUS ou utiliser les informations que vous avez en main pour établir la forme d'entrée la plus appropriée.

Pour le choix de la terminologie à privilégier pour identifier le format [ressource numérique] versus [ressource électronique], le Comité a retenu [ressource électronique].

Il existe d'excellents guides en ligne qui expliquent comment citer des documents cartographiques. Il s'avère utile de regrouper quelques-uns de ces liens sur une même page avec des commentaires spécifiques à chacun. Certaines recommandations sont basées sur le contenu du guide Cartographic Citations : a style guide. Chicago: American Library Association. Map and Geography Round Table, MAGERT Circular No.1, 1992 préparé par Suzanne M. Clark, Mary Lynette Larsgaard et Cynthia M. Teague.

1. Université d'Ottawa - « Exemples de citations »  
<http://www.biblio.uottawa.ca/gsg/docs/citation-f.pdf>

Ce guide produit par la cartoθήque de l'Université d'Ottawa est basé sur celui de Clark-Larsgaard-Teague. Il fut publié à l'origine en 2000 par Martin Chevrier et révisé en 2004 par Alisson Bell. Il est en format PFD et peut être facilement imprimé. On y retrouve des exemples de références à du matériel cartographique imprimé, des cartes manuscrites, des atlas, des modèles en relief, des globes terrestres, des photographies aériennes, des images satellitaires, des données géospatiales et des documents sur Internet.

2. McMaster University – «Guide to Citing Maps & Atlases»  
<http://library.mcmaster.ca/maps/mapcite.htm>

Le Comité du contrôle bibliographique apprécie particulièrement le style de ce guide qui s'avère concis et facile de consultation. Il est également basé sur le guide de Clark-Larsgaard-Teague et a été révisé en 2006. Une liste de types de matériel avec des liens Internet permet un accès rapide à des exemples de citations. Pour chaque type de matériel on retrouve la forme de présentation et des exemples de citations. Ce guide

n'est pas aussi complet que celui de l'Université d'Ottawa en terme de couverture de types de matériel mais donne des exemples pour les cartes imprimées, les atlas, les cartes à l'intérieur des livres et périodiques, les photographies aériennes, les cartes sur le web, les cartes produites à partir de logiciels SIG et les cartes interactives.

3. Brock University - «How to reference Maps, Atlases, Air photos and Digital Resources»

<http://www.brocku.ca/maplibrary/howtoref.htm>

Voici une autre excellente ressource signalant à la fois les formats de présentation et les exemples pour des cartes monographiques, des atlas, des cartes sériées (topographiques et autres), des cartes à l'intérieur d'atlas ou de livres, des photographies aériennes et en plus des cartes de la CIA (Central Intelligence Agency) en format papier. On y retrouve une importante section particulièrement utile, portant sur les ressources électroniques, et qui couvre à la fois des cartes numériques interactives et statiques, des cartes provenant d'atlas électroniques, des données de bases de données locales ou accessibles à partir d'internet et des cartes produites à partir de logiciels SIG. Des liens sont également offerts qui pointent vers des fiches techniques de différentes données géospatiales et des guides bibliographiques par sujets pour les documents cartographiques à l'intérieur desquels on retrouve des suggestions pour l'utilisation du catalogue de la bibliothèque. Finalement, une liste de références à des documents en format papier et des sites web traitant de la présentation de références à des documents cartographiques est présente sur ce site.

4. University of Waterloo - «Citing Geospatial Data Resources» -

<http://www.lib.uwaterloo.ca/locations/umd/digital/citation.html>

Ce guide présente à la fois les formats et exemples sur la façon de citer des données géospatiales et cartes numériques, comme des données repérées sur un réseau local, des données sur cd-rom, des bases de données commerciales en ligne, des données téléchargées à partir d'un serveur FTP, des cartes produites en utilisant un logiciel SIG. Pour des informations additionnelles, il fait référence au document « Electronic Styles : A Handbook for Citing Electronic Information » par Xia Li et Nancy B. Crane.

5. Ryerson University « Citation Format Examples for Geospatial Map and Data Centre Resources » <http://www.ryerson.ca/madar/geospatial/citations.html>

Le Comité du contrôle bibliographique considère que ce site est particulièrement utile pour les ressources électroniques car il présente un nombre considérable de produits numériques autant de nature commerciale que gouvernementale (données de Statistique Canada, Ressources naturelles Canada, DMTI, etc.) avec des exemples sur la façon de les citer.

6. Queen's University -«Citation Guide for Maps»  
<http://library.queensu.ca/webdoc/maps/citation.htm>

Un autre guide utile avec des exemples de références à des cartes monographiques et sériées, des cartes faisant partie de monographies ou atlas, des photographies aériennes, des cd-roms de cartes, des données géospatiales téléchargées à partir de sites FTP, des cartes générées à partir de logiciels SIG et des fichiers de limites cartographiques de Statistique Canada. On ne fournit pas les formats de présentation mais seulement des exemples de référence pour différents types de matériel cartographique.

7. Ohio Wesleyan University -«Citing Maps» <http://library.owu.edu/citing222.html>

Ce guide donne à la fois les formats de présentation et des exemples de références pour les cartes en format imprimé et sur le web. Il présente des règles générales à respecter sur la façon de présenter les références et décrit comment faire la différence entre une carte électronique « statique » et une carte interactive. Ce guide fournit également des illustrations de certaines cartes et images pour lesquelles on retrouve des exemples de références.

8. University of Washington – «Style Guide for Maps and Cartographic Materials»  
<http://www.lib.washington.edu/maps/classes/ext/lectures/carcite.doc>

Ce guide recense des exemples de références semblables à ceux de l'Université d'Ottawa et est basé également sur le guide de Clarke-Larsgaard-Teague. Il comporte des exemples de référence pour des cartes imprimées publiées séparément ou à l'intérieur d'une monographie, des données géospatiales et des cartes électroniques.

9. North Carolina State University - «Citing Maps»

<http://www.lib.ncsu.edu/maps/citingmaps.html>

Ce guide est basé sur celui de Clarke-Larsgaard-Teague. On y présente les formats de présentation avec des exemples pour des cartes monographiques et sériées, des cartes publiées à l'intérieur de monographies et périodiques, des atlas, des cartes sur le web, des cartes produites à partir de logiciels SIG, des cartes sur cd-rom ou dvd, des cartes en temps réel. Les liens qui figurent en haut de la page de ce guide permettent un accès rapide aux exemples de référence appropriés.

10. University of Melbourne, Australie – « Guide to Map Citation »  
<http://dydo1.lib.unimelb.edu.au/index.php?view=html;docid=2816;groupid=>

Également basé sur le guide de Clarke-Larsgaard-Teague, ce guide présente seulement les formats de présentation des références à des documents cartographiques mais sans exemples. Il contient par contre un glossaire qui donne la description des différents types de documents cartographiques.

11. Dartmouth College Library – « I need to Cite maps created in GIS »  
[http://library.dartmouth.edu/guides/sub.php?page\\_id=2110&subject\\_id=24](http://library.dartmouth.edu/guides/sub.php?page_id=2110&subject_id=24)

Ce guide présente à la fois les formats et les exemples. Il couvre les logiciels pour manipuler les données géospatiales, les bases de données géospatiales, les cartes produites à partir de bases de données, les images satellitaires et est inspiré du guide de Clarke-Larsgaard-Teague .

12. Université Laval – « Comment citer des documents cartographiques »  
[http://www.bibl.ulaval.ca/mieux/decouvrir/collection\\_speciales/geostat/geostat\\_guides/geostat\\_citer\\_doc\\_carto/](http://www.bibl.ulaval.ca/mieux/decouvrir/collection_speciales/geostat/geostat_guides/geostat_citer_doc_carto/)

Ce site présente le format de citation avec des exemples pour les cartes imprimées, les cartes à l'intérieur d'un atlas, les photographies aériennes et les cartes numériques.

Auteur : Alberta Auringer Wood, 24 mars 2008, rev. 16 Novembre 2008

Traductrice : Lucie Gendron, 17 novembre 2008